

EN



CHEST FREEZER

USER MANUAL



Warning:
Before using this product,
please read this manual carefully
and keep it for future reference.
The design and specifications
are subject to change without
prior notice for product
improvement. Consult with your
dealer or manufacturer for
details.

version:2021-8-003



**MODEL: MDRC151SL
MDRC280FZ
MDRC280SL
MDRC207SL
MDRC207FZ
MDRC277FZ
SERIES**

www.midea.com

CONTENTS

1 Safety warnings	
1.1 Warning	1-2
1.2 Meaning of safety warning symbols	3
1.3 Electricity related warnings	3
1.4 Related warnings for use	4
1.5 Warnings related to placing items	5
1.6 Warnings for energy	5
1.7 Warnings related to disposal	5
2 Proper use of freezer	
2.1 Names of components	6
2.2 Temperature Control	7
2.3 Placement	8
2.4 Changing the light (optional)	8
2.5 Start to use	8
2.6 Energy saving tips	8
3 Maintenance of freezer	
3.1 Cleaning	9
3.2 Defrost	9
3.3 Stop using	9
4 Trouble shooting	10

DEAR CUSTOMER:

Thank you for buying this freezer. To ensure that you get the best results from your new freezer, please take time to read through the simple instructions in this booklet. Please ensure that the packing material is disposed of in accordance with the current environmental requirements. When disposing of any freezer equipment please contact your local waste disposal department for advice on safe disposal. This appliance must be only used for its intended purpose.

1 Safety warnings

1.1 Warning



Warning: risk of fire / flammable materials

This appliance is intended to be used in household and similar applications such as staff kitchen areas in shops, offices and other working environments; farm houses and by clients in hotels, motels and other residential type environments; bed and breakfast type environments; catering and similar non-retail applications.

This appliance is not intended for use by persons (including children) with reduced physical, sensory or mental capabilities, or lack of experience and knowledge, unless they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance by a person responsible for their safety.)

Children should be supervised to ensure that they do not play with the appliance.

If the supply cord is damaged, it must be replaced by the manufacturer, its service agent or similarly qualified persons in order to avoid a hazard.

Do not store explosive substances such as aerosol cans with a flammable propellant in this appliance.

The appliance has to be unplugged after use and before carrying out user maintenance on the appliance.

Warning: Keep ventilation openings, in the appliance enclosure or in the built-in structure, clear of obstruction.

Warning: Do not use mechanical devices or other means to accelerate the defrosting process, other than those recommended by the manufacturer.

Warning: Do not damage the refrigerant circuit.

Warning: Do not use electrical appliances inside the food storage compartments of the appliance, unless they are of the type recommended by the manufacturer.

Warning: Please abandon the refrigerator according to local regulators for its use flammable blowing gas and refrigerant.

Warning: When positioning the appliance, ensure the supply cord is not trapped or damaged.

Warning: Do not locate multiple portable socket-outlets or portable power supplies at the rear of the appliance.

Do not use extension cords or ungrounded (two prong) adapters.

Danger: Risk of child entrapment. Before you throw away your old refrigerator or freezer:

–Take off the doors.

–Leave the shelves in place so that children may not easily climb inside.

The refrigerator must be disconnected from the source of electrical supply before attempting the installation of accessory.

Refrigerant and cyclopentane foaming material used for the appliance are flammable. Therefore, when the appliance is scrapped, it shall be kept away from any fire source and be recovered by a special recovering company with corresponding qualification other than be disposed by combustion, so as to prevent damage to the environment or any other harm.

The necessity that, for doors or lids fitted with locks and keys, the keys be kept out of the reach of children and not in the vicinity of the refrigerating appliance, in order to prevent children from being locked inside .

For EN standard: This appliance can be used by children aged from 8 years and above and persons with reduce physical sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved. Children shall not play with the appliance. Cleaning and user maintenance shall not be made by children without supervision. Children aged from 3 to 8 years are allowed to load and unload refrigerating appliances.

To avoid contamination of food, please respect the following instructions:

- Opening the door for long periods can cause a significant increase of the temperature in the compartments of the appliance.
- Clean regularly surfaces that can come in contact with food and accessible drainage systems.
- Clean water tanks if they have not been used for 48 h; flush the water system connected to a water supply if water has not been drawn for 5 days. (note 1)
- Store raw meat and fish in suitable containers in the refrigerator, so that it is not in contact with or drip onto other food.
- Two-star frozen-food compartments are suitable for storing pre-frozen food, storing or making ice-cream and making ice cubes. (note 2)
- One-, two- and three-star compartments are not suitable for the freezing of fresh food. (note 3)
- For appliances without a 4-star compartment: this refrigerating appliance is not suitable for freezing foodstuffs. (note 4)
- If the refrigerating appliance is left empty for long periods, switch off, defrost, clean, dry, and leave the door open to prevent mould developing within the appliance.

Note 1,2,3,4: Please confirm whether it is applicable according to your product compartment type.

For a freestanding appliance: this refrigerating appliance is not intended to be used as a built-in appliance.




Any replacement or maintenance of the LED lamps is intended to be made by the manufacturer, its service agent or similar qualified person. (See chapter 2.4 for lamp replacement)

Warning: To avoid a hazard due to instability of the appliance, it must be fixed in accordance with the instructions.

Warning: Connect to potable water supply only. (Suitable for ice making machine)

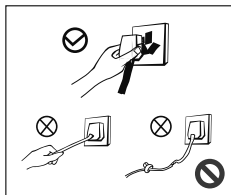
To Prevent A Child From Being Entrapped, Keep Out Of Reach Of Children And Not In The Vicinity Of Freezer (Or Refrigerator). (Suitable for products with locks)

1.2 Meaning of safety warning symbols

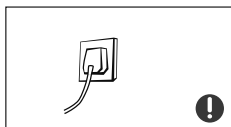
	The symbols indicate prohibited matters, and those behaviors are forbidden. Non-compliance with the instructions may result in product damages or endanger the personal safety of users.
	The symbols indicate matters that must be followed, and those behaviors must be strictly executed in line with the operation requirements. Non-compliance with the instructions may result in product damages or endanger the personal safety of users.
	The symbols indicate matters to pay attention to, and these behaviors shall be specially noted. Due precautions are needed or minor or moderate injuries or damages of the product will be caused.

This manual contains lots of important safety information which shall be observed by the users.

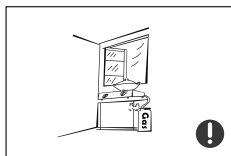
1.3 Electricity related warnings



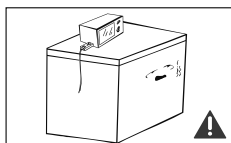
- Do not pull the power cord when pulling the power plug of the freezer. Please firmly grasp the plug and pull out it from the socket directly.
- Do not damage the power cord under any condition so as to ensure safety use, do not use when the power cord is damaged or the plug is worn.
- Worn or damaged power cord shall be replaced in manufacturer-authorized maintenance stations.



- The power plug should be firmly contacted with the socket or else fires might be caused. Please ensure that the grounding electrode of the power socket is equipped with a reliable grounding line.

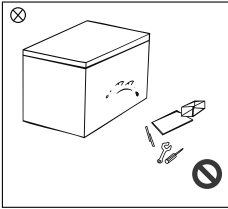


- Please turn off the valve of the leaking gas and then open the doors and windows in case of leakage of gas and other flammable gases. Do not unplug the freezer and other electrical appliances considering that spark may cause a fire.

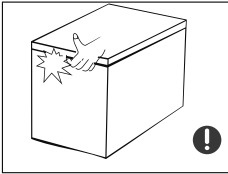


- To ensure safety, it is not recommended that to place regulators, rice cookers, microwave ovens and other appliances on the top of the freezer, those recommended by the manufacturer are not included. Do not use electrical appliances in the food pan.

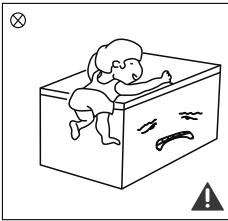
1.4 Related warnings for use



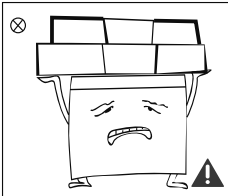
- Do not arbitrarily disassemble or reconstruct the freezer, nor damage the refrigerant circuit; maintenance of the appliance must be conducted by a specialist.
- Damaged power cord must be replaced by the manufacturer, its maintenance department or related professionals in order to avoid danger.



- The gaps between freezer doors and between doors and freezer body are small, be noted not to put your hand in these areas to prevent from squeezing the finger. Please be gentle when open the freezer door to avoid falling articles.
- Do not pick foods or containers with wet hands in the freezing chamber when the freezer is running, especially metal containers in order to avoid frostbite.

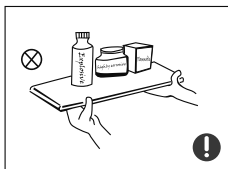


- Do not allow children to enter or climb the freezer to prevent that children are sealed in the freezer or children are injured by the falling freezer.
- Do not spray or wash the freezer; do not put the freezer in moist places easy to be splashed with water so as not to affect the electrical insulation properties of the freezer.

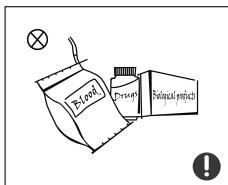


- Do not place heavy objects on the top of the freezer considering that objects may fall when open the door, and accidental injuries might be caused.
- Please pull out the plug in case of power failure or cleaning. Do not connect the freezer to power supply within five minutes to prevent damages to the compressor due to successive starts.

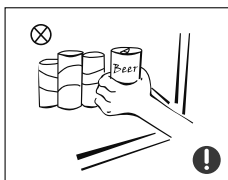
1.5 Warnings related to placing items



- Do not put flammable, explosive, volatile and highly corrosive items in the freezer to prevent damages to the product or fire accidents.
- Do not place flammable items near the freezer to avoid fires.



- This product is household freezer and shall be only suitable for the storage of foods. According to national standards, household freezer shall not be used for other purposes, such as storage of blood, drugs or biological products.



- Do not place items such as bottled or sealed container of fluid such as bottled beers and beverages in the freezer to prevent bursts and other losses.

1.6 Warnings for energy

- 1) Freezer might not operate consistently when sited for an extended period of time below the cold end of the range of temperatures for which the freezer appliance is designed.
- 2) The fact that effervescent drinks should not be stored in food freezer compartments or cabinets or in low-temperature compartments or cabinets, and that some products such as water ices should not be consumed too cold;
- 3) The need to not exceed the storage time recommended by the food manufacturers for any kind of food and particularly for commercially quick-frozen food in food-freezer and frozen-food storage compartments or cabinets;
- 4) The precautions necessary to prevent an undue rise in the temperature of the frozen food while defrosting the refrigerating appliance, such as wrapping the frozen food in several layers of newspaper.
- 5) The fact that a rise in temperature of the frozen food during manual defrosting, maintenance or cleaning could shorten the storage life.

1.7 Warnings related to disposal



The freezer's refrigerant and cyclopentane foam materials are combustible materials and discarded freezers should be isolated from fire sources and can not be burned. Please transfer the freezer to qualified professional recycling companies for processing to avoid damages to the environment or other hazards.



Please remove the door of the freezer and shelves which shall be properly placed to avoid accidents of children entering and playing in the freezer.

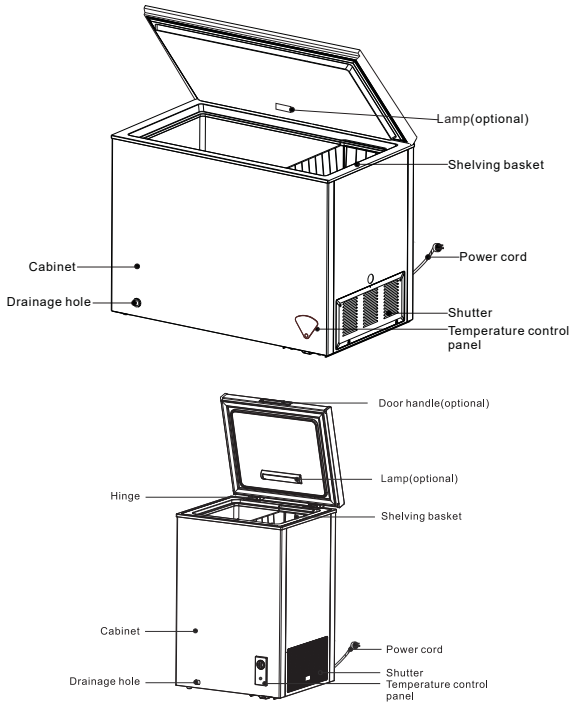


Correct Disposal of this product:

This marking indicates that this product should not be disposed with other household wastes. To prevent possible harm to the environment or human health from uncontrolled waste disposal, recycle it responsibly to promote the sustainable reuse of material resources. To return your used device, please use the return and collection systems or contact the retailer where the product was purchased. They can take this product for environmental safe recycling.

2 Proper use of freezer

2.1 Names of components



(The picture above is only for reference. The actual configuration will depend on the physical product or statement by the distributor)

- The low temperature of freezer may keep food fresh for a long time and it is mainly used to store frozen foods and making ice.
- The freezer is suitable for storage of meat, fish, shrimp, pastries class and other foods not to be consumed in short term. Do not store fluids in bottled or closed containers Items such as bottled beer, beverages, etc.
- Please be noted food shall be consumed within the shelf time.
- The freezing speed of the product is related to the amount of food stored and the ambient temperature. If you put too much normal temperature food in one time, you need to adjust the freezer to the maximum gear and power on 24 hours in advance, and large size of food should be divided into small size for storage, otherwise the large size or amount of food can not be frozen totally; it might cause the food go bad.

Notice:

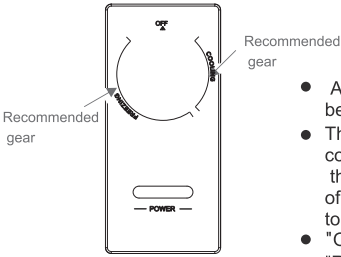
After long term using, there may be a certain degree of wear with the hinge, it will cause the noise when open/close the door and reduce the service life of hinge. It is recommended to put the grease on hinge for maintenance regularly, it can effectively eliminate noise and extend the service life of the hinge.

The weight of the objects in the basket should not exceed 5KG.

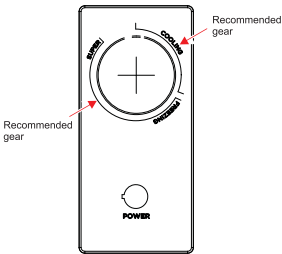
If the product is packaged in thin film, there may be condensation on the surface of the box and the film when the temperature and humidity of the transportation environment change rapidly.

This phenomenon is a normal physical phenomenon, does not affect the use of the product.

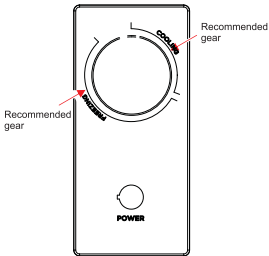
2.2 Temperature Control



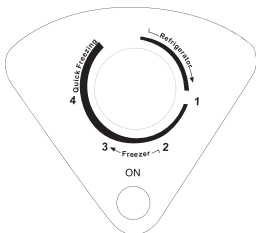
- After power on , the "POWER" indicator light will belight(blue).
- The temperature in the box is adjusted by the temperature control knob; when knob adjusted within the scope of "COOLING", the box is refrigerator; when knob is adjusted within the scope of "FREEZING" , the box is frozen. The knob rotates clockwise to reduce the temperature in the box.
- "OFF" file indicates stop.
- "Recommended gear"see the schematic marking position



- Please electrify the chest freezer, the "POWER" lamp will shine(green light).
- Rotate the thermostat knob clockwise,the temperature inside chest freezer will be lower and lower.
- "COOLING " means cooling zone,"FREEZING—SUPER"means the freezing zone.
- When set the thermostat knob to "SUPER" position, the chest freezer enters into super freeze mode, during this mode the compressor keeps running without interruption.



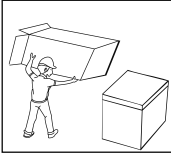
- Please electrify the chest freezer, the "POWER" lamp will shine(green light).
- Rotate the thermostat knob clockwise, the temperature inside chest freezer will be lower and lower.
- "COOLING " means cooling zone,"FREEZING"means the freezing zone.
- "Recommended gear"see the schematic marking position



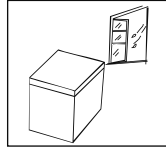
- The appliance has conversion function of freezer-refrigerator.
- When set the temperature setting knob in "Refrigerator" position, the appliance will run as a refrigerator.
- When set the temperature setting knob in "Freezer" position(in the range of point 1 to point 4), the appliance will run as a freezer.
- When set the temperature setting knob in "Quick Freezing" position, the appliance will enter into quick freeze mode.

(The picture above is only for reference. The actual configuration will depend on the physical product or statement by the distributor)

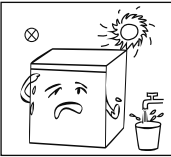
2.3 Placement



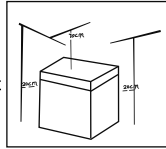
- Before using the freezer, remove all packaging materials including bottom cushions and foam pads and tapes inside the freezer, tear off the protective film on the door and the freezer body.



- The freezer should be placed in a well-ventilated indoor place; the ground shall be flat, and sturdy .



- Keep away from heat and avoid direct sunlight. Do not place the freezer in moist or watery places to prevent rust or reduction of insulating effect.



- The top space of the freezer shall be greater than 70cm, and the distances from both sides and backside shall be more than 20cm to facilitate heat dissipation.

2.4 Changing the Light (optional)

Any replacement or maintenance of the LED lamps is intended to be made by the manufacturer, its service agent or similar qualified person.

Replacement of incandescent lamps :

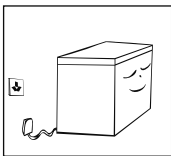
Disconnecting the power supply before carrying out the bulb replacement , Hold and remove the light bulb cover.

Dismantle the old bulb by unscrewing it counterclockwise.replace by a new bulb (Max. 15W) by screwing it clockwise, and make sure it is fixed in the bulb holder tightly.

Reassemble the light cover and re-connect your Fridge to the power supply.

(Above is only for reference. The actual configuration will depend on the physical product or statement by the distributor)

2.5 Start to use



- The freezer shall stay for half an hour before connecting power when it is firstly started.
- The freezer shall run 2 to 3 hours before loading fresh or frozen foods; the freezer shall run for more than 4 hours in summer in advance considering that the ambient temperature is high.

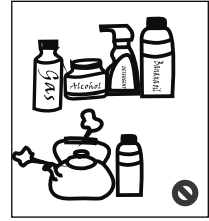
2.6 Energy saving tips


- The appliance should be located in the coolest area of the room, away from heat producing appliances or heating ducts, and out of the direct sunlight.
- Let hot foods cool to room temperature before placing in the appliance. Overloading the appliance forces the compressor to run longer. Foods that freeze too slowly may lose quality, or spoil.
- Be sure to wrap foods properly, and wipe containers dry before placing them in the appliance. This cuts down on frost build-up inside the appliance.
- Appliance storage bin should not be lined with aluminum foil, wax paper, or paper toweling. Liners interfere with cold air circulation, making the appliance less efficient.
- Organize and label food to reduce door openings and extended searches. Remove as many items as needed at one time, and close the door as soon as possible.

3 Maintenance of freezer

3.1 Cleaning


- Dusts behind the freezer and on the ground shall be timely cleaned to improve the cooling effect and energy saving.
- Check the door gasket regularly to make sure there are no debris. Clean the door gasket with a soft cloth dampened with soapy water or diluted detergent.
- The interior of the freezer should be cleaned regularly to avoid odor.
- Please turn off the power before cleaning, remove all food, basket, container, etc.
- Use a soft cloth or sponge to clean the inside of the freezer, with two tablespoons of baking soda and a quart of warm water. Then rinse with water and wipe clean. After cleaning, open the door and let it dry naturally before turning on the power.
- For areas that are difficult to clean in the freezer (such as gaps or corners), it is recommended to wipe them regularly with a soft rag, soft brush, etc. and when necessary, combined with some auxiliary tools (such as thin sticks) to ensure no contaminants or bacterial accumulation in these areas.
- Do not use soap, detergent, scrub powder, spray cleaner, etc., as these may cause odors in the interior of the freezer or contaminated food.
- Clean the baskets with a soft cloth dampened with soapy water or diluted detergent. Dry with a soft cloth or dry naturally.
- Wipe the outer surface of the freezer with a soft cloth dampened with soapy water, detergent, etc., and then wipe dry.
- Do not use hard brushes, clean steel balls, wire brushes, abrasives (such as toothpastes), organic solvents (such as alcohol, acetone, banana oil, etc.), boiling water, acid or alkaline items, which may damage the freezer surface and interior. Boiling water and organic solvents such as benzene may deform or damage plastic parts.
- Do not rinse directly with water or other liquids during cleaning to avoid short circuits or affect electrical insulation after immersion.



 Please unplug the freezer for defrost and cleaning.


3.2 Defrost

- Freezer shall be manually defrosted.
Unplug the freezer and open the freezer door, remove foods and shelving basket before defrosting; Open the outflow hole and drainage hole (and place water container at the outflow hole); indoor frost will naturally melt, wipe the defrost water with a dry, soft cloth. When the frost softens, an ice scraper might be used to the accelerate de-icing process.
- Please remove the food and put in a cool place when defrosting before removing accessories.

Other mechanical devices or other means shall not be used to accelerate except those recommended by the manufacturer. Do not damage the  refrigerant circuit.

3.3 Stop using

- Power failure: Foods can be preserved for a couple of hours even in summer in case of power failure; it is recommended to reduce the frequency of opening door and do not put fresh foods into the freezer.
- Long-time nonuse: Please unplug the freezer left unused for a long time for cleaning. Keep the door open to avoid the bad odor.
- Moving: Do not turn upside or vibrate the freezer, the carrying angle can not be greater than 45° . Do not hold the door and hinge when moving this unit.

 Continuous operation is recommended when the freezer is started. Please do not stop the freezer under normal circumstances so as not to affect the freezer's service life.

4 Trouble shooting

The following simple issues can be handled by the user. Please call the after-sale service department if the issues are not settled.

Inoperation	Whether the freezer is plugged and connected to power; Low voltage; Whether temperature control knob is in the work area; Failure power or tripping circuit.
Odor	Odorous foods should closely wrapped; Whether foods are rotten; Whether the interior shall be cleaned.
Long-term operation of compressor	It is normal that freezer operates for longer time in summer when the ambient temperature is higher; Do not put too much food in the freezer at one time; Do not put foods until they are cooled; Frequent opening of freezer door; Thick frost layer (defrost is needed).
Illuminating light does not shine	Whether the freezer is connected to power, whether the light is damaged.
The freezer door can not be properly closed	The freezer door is stuck by food packages; Too much food; Unbalanced freezer.
Loud noises	Whether the floor is flat, whether the placement of freezer is stable; Whether the freezer accessories are properly placed.
Transient difficulty in door opening	After refrigeration, there will be pressure difference between the inside and outside of the freezer to result in transient difficulty in door opening. This is a normal physical phenomenon.
Freezer enclosure heat Condensation	The freezer enclosure may emit heat during operation specially in summer, this is caused by the radiation of the condenser, and it is a normal phenomenon. Condensation: condensation phenomenon will be detected on the exterior surface and door seals of the freezer when the ambient humidity is large, this is a normal phenomenon, and the condensation can be wiped away with a dry towel.
Airflow sound Buzz Clatter	Refrigerants circulating in the refrigerant lines will produce eruption of sound and grunts which is normal does not affect the cooling effect. Buzz will be generated by running compressor specially when starting up or shutting down. The solenoid valve or electric switch valve will clatter which is a normal phenomenon and does not affect the operation.

Table 1 Climate classes

Class	Symbol	Ambient temperature range °C
Extended temperate	SN	+ 10 to + 32
Temperate	N	+ 16 to + 32
Subtropical	ST	+ 16 to + 38
Tropical	T	+ 16 to + 43

Dear customer

1. If you want to return or replace the product, please contact the store where you buy.

(Remember to bring the purchase invoice)

2. If your product breaks down which needs to repair, please contact after-sales service provider.

1 تنبيهات السلامة

- 1.1 تنبيه..... 1-2
- 1.2 معاني رموز تنبيهات السلامة..... 3
- 1.3 تنبيهات المتعلقة بالكهرباء..... 3
- 1.4 تنبيهات متعلقة بالاستخدام..... 4
- 1.5 تنبيهات تتعلق بوضع المكونات..... 5
- 1.6 تنبيهات متعلقة بالطاقة..... 5
- 1.7 تنبيهات تتعلق بالتخلص..... 5

2 الاستخدام الصحيح للمثلج

- 2.1 أسماء المكونات..... 6
- 2.2 التحكم في الحرارة..... 7
- 2.3 الوضع..... 8
- 2.4 البدء في الاستعمال..... 8
- 2.5 طرق الحفاظ على الطاقة..... 8

3 صيانة المثلجة

- 3.1 التنظيف..... 9
- 3.2 إزالة الثلج..... 9
- 3.3 التوقف عن الاستعمال..... 9

4 استكشاف الأعطال وإصلاحها..... 10

عزيزي العميل:

شكراً لشرائك هذه الثلاجة. لضمان حصولك على أفضل النتائج من الثلاجة الجديدة، يرجى أخذ بعض الوقت لقراءة الإرشادات البسيطة الواردة في هذا الكتيب. يرجى التأكد من التخلص من مواد التغليف بما يتوافق مع المتطلبات البيئية الحالية. عند التخلص من أي جهاز من أجهزة الثلاجة، يرجى الاتصال بالقسم المسؤول عن التخلص من النفايات في المكان الذي تقيم فيه للحصول على نصائح حول التخلص من النفايات بطريقة آمنة. يجب استخدام هذه الثلاجة للغرض المخصص لها فقط.

1 تنبيهات السلامة 1.1 تنبيه



تنبيه: خطر نشوب حريق / المواد القابلة للاشتعال

تم تصميم هذه الثلاجة لاستخدامها في المنازل والتطبيقات المماثلة، مثل مطابخ الموظفين في المتاجر والمكاتب وغيرها من بيئات العمل؛ البيوت الملحقة بالمزارع، نزلاء الفنادق والنزل وغيرها من البيئات السكنية؛ بيئات الإقامة والإفطار؛ المطاعم وما شابهها من أماكن غير مخصصة لبيع التجزئة.

إن هذا الثلاجة غير معدة للاستخدام من قبل أشخاص (بما في ذلك الأطفال) يمتلكون خبرة ومعرفة بدنية وحسية قليلة أو يفتقرون إليها، ما لم يتم ذلك تحت الإشراف أو الإرشاد الخاص باستخدام الثلاجة بواسطة شخص يكون مسؤولاً عن سلامتهم.

إذا كان سلك الإمداد بالطاقة تالفاً، فيجب استبداله من قبل الجهة المصنعة أو وكيل الصيانة أو أشخاص مؤهلين لتجنب أي خطر.

لا تخزن مواد متفجرة مثل علب الهواء المضغوط ذات المادة الدافعة القابلة للاشتعال في هذه الثلاجة.

يجب فصل الثلاجة عن مأخذ الطاقة بعد الاستخدام وقبل أن يجري المستخدم أي من أعمال الصيانة للثلاجة.

تنبيه: احرص على تحرير فتحات التهوية في حاوية الجهاز وهيكله خالية من أي عوائق.

تنبيه: موصى به من طرف المصنع.

تنبيه: لا تخرب دائرة المبرد.

تنبيه: لا تقم بتخزين الأدوات الكهربائية داخل أماكن تخزين الطعام في الجهاز، باستثناء ما إذا كانت من النوع الذي أوصت به الشركة المصنعة.

تنبيه: يرجى استخدام الثلاجة وفقاً لتوصيات الجهات التنظيمية المحلية، لأنها تستخدم مبرداً وغازات قابلة للاشتعال.

تنبيه: تأكد من سلامة سلك كهرباء الجهاز قبل ربطه، ومن كونه غير محاصر.

تنبيه: تفاد وضع منافذ طاقة محمولة كثيرة في الجزء الخلفي من الجهاز.

لا تستخدم أسلاك تمديد أو مهابيات غير مؤرضة (محولات).

خطر: خطر احتباس الأطفال. قبل التخلص من الثلاجة القديمة:

- قم بخلع الأبواب.

- لا تقم بنزع الرفوف حتى لا يتمكن الأطفال من ولوجها بسهولة.

يجب فصل الثلاجة عن مصدر التيار الكهربائي قبل محاولة تركيب أي ملحقات عليها.

مادة التبريد (المبرد) والسيكلونيتان ذات الرغوة المستخدمة في الجهاز قابلة للاشتعال. من أجل ذلك، يجب أن يبقى الجهاز بعد التخلص منه بعيداً عن أي مصدر حريق، كما يجب منحه لشركة استرداد مختصة بذلك، وذلك لمنه إلحاق الضرر بالبيئة وغيرها من الأخطار.

يجب الإشراف على الأطفال لضمان عدم لعبهم بالجهاز.

للمعايير EN: يمكن استخدام هذا الجهاز بواسطة الأطفال الذين تبلغ أعمارهم 8 سنوات أو أكثر والأشخاص ذوي القدرات البدنية والحسية والعقلية المنخفضة أو تنقصهم الخبرة والمعرفة بشرط تثقيهم إشرافاً أو تعليمات بشأن استخدام الجهاز بطريقة آمنة وفهم المخاطر المترتبة. لا يجب أن يلعب الأطفال بالجهاز. يجب ألا يقوم الأطفال بأعمال التنظيف وصيانة المستخدم بدون إشراف. يسمح للأطفال من عمر 3 إلى 8 سنوات بتحميل وتفريغ أجهزة التبريد.

لتجنب تلوث الطعام، يرجى اتباع التعليمات التالية:

- فتح الباب لفترات طويلة قد يتسبب في زيادة هالة في درجة حرارة مكونات الجهاز.
- نظف الأسطح التي قد تلامس الطعام بانتظام وكذلك أنظمة الصرف التي يمكن الوصول إليها.
- نظف خزانات المياه إذا لم تكن ستستخدم لمدة 48 ساعة؛ قم بصرف نظام المياه المتصل بمصدر المياه إذا لم يتم سحب المياه لمدة 5 أيام. (الملاحظة 1)

- قم بتخزين اللحم والأسماك في حاويات مناسبة في الثلاجة، بحيث لا تلامس أي أطعمة أخرى.
- أقسام الطعام المجمد ذات النجمتين (* *) مناسبة لتخزين الأطعمة مسيئة التجميد، أو عمل المتلجات أو مكعبات الثلج. (الملاحظة 2)
- حجرات النجمة (*)، أو النجمتين (* *)، أو الثلاث النجوم (* * *) غير مناسبة لتجميد الطعام الطازج. (الملاحظة 3)
- إذا تُركت الثلاجة خالية لفترات طويلة، قم بإيقاف تشغيلها، وتذويب الجليد، وتنظيفها وتجفيفها وترك الباب مفتوحاً لمنع تكون العفن داخل الجهاز.




الملاحظة 1، 2، 3: يرجى التأكد من قابلية تنفيذ ذلك وفقاً لنوع تقسيم الجهاز.

تنبيه: لتجنب الخطر المرتبط بعدم ثبات الجهاز، يرجى إصلاحه حسب التعليمات.

تنبيه: قم بربط الجهاز بمصدر مياه صالحة للشرب فقط. (مناسبة لآلة صنع الثلج)

لحماية الطفل من التعرض للحبس داخل الثلاجة، يرجى إبعاد الأطفال من الاقتراب من المبرد (أو الثلاجة). (مناسب للمنتجات المصنوعة بقل)

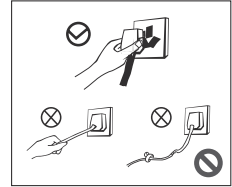
1.2 معاني رموز تنبيهات السلامة

تشير الرموز إلى أمور محظورة، وهذه السلوكيات ممنوعة. قد تؤدي مخالفة التعليمات إلى تخريب المنتج، أو تعريض المستخدمين للخطر.		رموز المنع
تشير الرموز إلى ما يجب تطبيقه، مع ضرورة تنفيذ ذلك بالدقة المطلوبة بما يتواءم مع متطلبات تشغيل الجهاز. قد تؤدي مخالفة التعليمات إلى تخريب المنتج، أو تعريض المستخدمين للخطر.		رموز الخطر
تشير الرموز إلى ما يجب الانتباه إليه، ويجب الانتباه إلى ما تشير إليه بعناية تامة. يجب اتخاذ الاحتياطات اللازمة لتفادي تلف المنتج وكذا حدوث أي إصابات متفاداة الخطورة.		رموز للملاحظة

العديد من معلومات السلامة المهمة متضمنة داخل هذا الدليل. يجب مراعاتها من طرف المستخدمين.

1.3 تنبيهات المتعلقة بالكهرباء

تجنب سحب سلك الطاقة عند سحب القابس من المجدد. يجب إمساك القابس بإحكام وسحبه من المقبض مباشرة.
لضمان استخدام آمن، تجنب إتلاف سلك الطاقة، تجنب استخدام الجهاز عند تلف السلك أو القابس. يجب استبدال السلك التالف في محطات الصيانة المعتمدة.



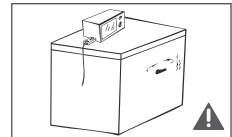
قم بتوصيل القابس بإحكام لتفادي التسبب برائق محتملة. تأكد من أن القطب الأرضي مرتبط بمقياس مجهز بسلك أرضي ذي جودة عالية .



في حال تسرف أي من الغازات القابلة للاشتعال لأوقف صمام الغاز وافتح الأبواب والنوافذ. تجنب فصل الجهاز أو أي جهاز كهربائي آخر لأن أي شرارة قد تتسبب في نشوب حريق.

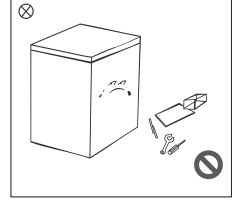


لضمان سلامتكم، لتفادوا وضع أفران الأرز وأفران الميكروويف وغيرها من الأجهزة في الجزء العلوي من المطبخ، إلا تلك المسموح بها من قبل الشركة المصنعة. لا تضع الأجهزة الكهربائية في وعاء الطعام.

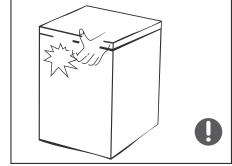


1.4 تنبيهات متعلقة بالاستخدام

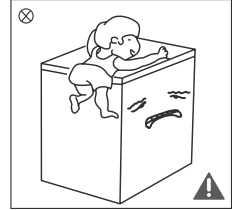
لا تقم بفتحك المبرد أو إعادة أجزائه اعتباطاً، مع تفادي إتلاف دائرته؛ كل صيانة يجب أن يقوم بها مختص.
يجب استبدال سلك الطاقة التالف من طرف الشركة المصنعة أو قسم الصيانة أو العاملين المختصين.



لا تضع أصبعك في الفجوات ما بين أبواب المبرد وبين المبرد والجهاز لأنها صغيرة، وقد تتسبب في الضغط على إصبعك. افتح الباب بلطف كي لا تتسبب في سقوط الأغراض.
لا تضع الأطعمة أو الأكياس ذات الأيدي المبللة في حجرة التجميد عند تشغيل المبرد خصوصاً المبردة منها لتفادي قضمه الثلج.

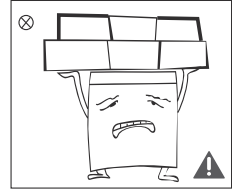


لا تسمح للأطفال بدخول المبرد أو التسلق فيه لمنع انحصارهم فيه أو وقع الجهاز عليهم.
تفاد غسل الجهاز ورشه؛ ولا تضعه في أماكن رطبة يصلها الماء للحفاظ على خصائص العزل به.



لا تتقل على الجزء العلوي من المبرد لأن ما يوضع هناك قد يسقط عند فتح الباب مسبباً إصابات للمستخدمين.

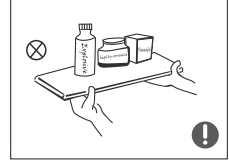
اسحب القابس في حالة انقطاع التيار الكهربائي وعند التنظيف. لا تقم بتوصيل المبرد بالكهرباء لـ 5 دقائق لتفادي تخريب الضاغط بسبب التشغيل المتكرر.



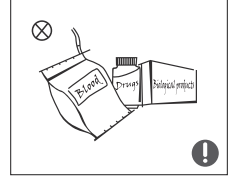
1.5 تنبيهات تتعلق بوضع المكونات

لا تضع عناصر قابلة للاشتعال أو متفجرة أو متطايرة أو شديدة التآكل في المثلج لمنع تلف المنتجات وكذا حوادث الحريق.

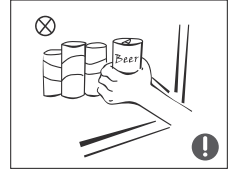
لا تضع أشياء قابلة للاشتعال بالقرب من المثلج لتجنب الحريق.



هذا المنتج عبارة عن مجمد منزلي للاستخدام من أجل تخزين الأطعمة فقط. وفقاً للمعايير الوطنية، لا يجوز استخدام المجمد المنزلي لتخزين الدم والدواء أو المنتجات البيولوجية وغيرها.



لا تضع أشياء مثل عيوب السوائل المعبأة أو المعبأة مثل البيرة المعبأة في زجاجات والمشروبات في المثلج لمنع الانفجاعات والخسائر الأخرى.



1.6 تنبيهات متعلقة بالطاقة

- 1) قد لا يعمل المجمد بشكل جيد إذا ما تم وضعه تحت أسفل درجة حرارة تم تصميمه من أجلها.
- 2) لا يجب تخزين المشروبات الفوارة في الحجرات الغذائية للمجمد الغذائية أو ذات درجة حرارة منخفضة، ذلك أن بعض المنتجات مثل ثلج الماء يجب ألا تستهلك باردة جداً.
- 3) لا يجب تجاوز وقت التجميد الموصى به من طرف الشركات المصنعة للطعام وخصوصاً الأطعمة المصنعة من أجل تجميد سريع؛
- 4) أثناء تدوير ثلج جهاز التبريد، يجب اتخاذ الإجراءات اللازمة لتجنب الارتفاع المفاجئ لدرجات حرارة الأطعمة كلفها في الكثير من طبقات الصحف.
- 5) ترتفع درجة حرارة الأطعمة المجمدة أثناء تدوير الجليد اليدوي، أو الصيانة أو التنظيف، وقد يقلص ذلك من عمر التخزين.
- 6) ضرورة إبقاء مفاتيح الأبواب أو الأغطية المزودة بأقفال ومفاتيح، بعيداً عن متناول الأطفال وليس بالقرب من جهاز التلاجة، وذلك لمنع قفل الأطفال على بعضهم في الداخل.

1.7 تنبيهات تتعلق بالتخلص

مادة تبريد التلاجة ومواد رغوة والسيكلوبنتان مواد قابلة للاشتعال، لذلك يجب إبعاد التلاجات التي يتم التخلص منها عن مصادر الحريق، ولا يمكن حرقها. يرجى نقل المجمد إلى شركات إعادة التدوير المهنية المؤهلة للمعالجة لتجنب الأضرار التي تلحق بالبيئة والمخاطر الأخرى.

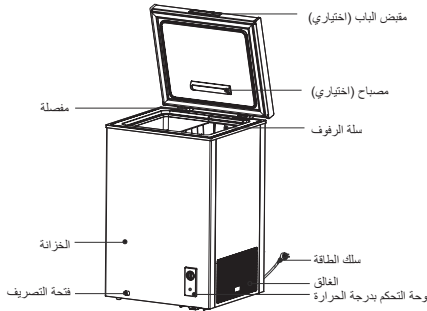
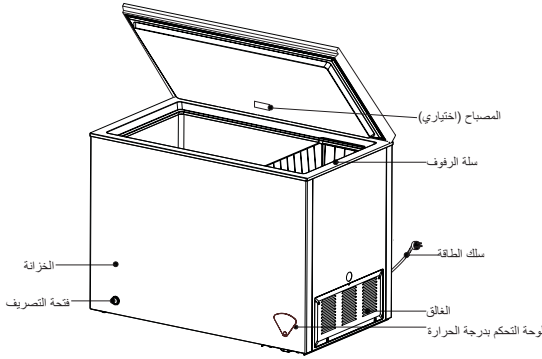
يرجى إزالة باب المجمد والأرّف لتجنب حوادث دخول الأطفال ولعبيهم في المجمد.



التخلص الصحيح من هذا المنتج:
تشير هذه العلامة إلى أنه لا يجب التخلص من هذا المنتج جنباً إلى جنب مع النفايات المنزلية الأخرى. لتفادي الضرر على البيئة وصحة الإنسان، قم بإعادة تدوير هذا المنتج بشكل مسؤول لتعزيز إعادة الاستخدام للموارد المادية. لإعادة التلاجة المستخدمة، يرجى استخدام أنظمة الإرجاع والتجميع أو الاتصال بالبالغ الذي تم شراء التلاجة منه. يمكنهم أخذ هذه التلاجة لإعادة تدويرها بطريقة آمنة على البيئة.

2 الاستخدام الصحيح للمثلج

2.1 اسم المكونات



(الصورة أعلاه مرجعية فقط. التشكيل الحقيقي سيعتمد على المنتج والبيان الضي يوفره الموزع)

قد تبقى درجة الحرارة المنخفضة للمجمد الطعام طازجًا لمدة طويلة وتستخدم بشكل رئيسي لتخزين الأطعمة المجمدة وصنع الثلج. المثلج مناسب لتخزين اللحوم والأسماك والروبيان والمعجنات وغيرها من الأطعمة التي لا تستهلك على المدى البعيد. لا تخزن السوائل في عبوات معبأة أو مغلقة مثل البيرة المعبأة والمشروبات وما إلى ذلك. يجب استهلاك الطعام في وقت الصلاحية. ترتبط سرعة تجميد المنتج بكمية الطعام المخزن ودرجة الحرارة المجاورة. إذا وضعت الكثير من الأطعمة ذات درجة الحرارة العادية في وقت واحد، فأنت بحاجة إلى ضبط الفريزر على أقصى الوضع وتشغيل الطاقة قبل 24 ساعة، ويجب تقسيم الأطعمة بالحجم الكبير إلى حجم صغير للتخزين، وإلا فإن الحجم الكبير أو الكمية الكبيرة من الأطعمة لا يمكن تجميدها تمامًا، فقد يتسبب ذلك في تلف الأطعمة.

تنويه:

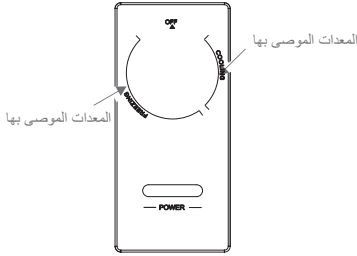
بعد الاستخدام لفترة طويلة، قد يكون هناك درجة معينة من البلى في المفصلة، حيث يتسبب ذلك في حدوث ضوضاء عند فتح/إغلاق الباب وتقليل فترة خدمة المفصلة. يوصى بوضع الشحم على المفصلة للصيانة بشكل منتظم، حيث يمكنه التخلص من الضوضاء بشكل فعال وإطالة فترة خدمة المفصلة.

يجب ألا يتجاوز وزن الأشياء الموجودة في السلة 5 كجم.

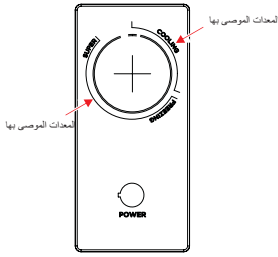
إذا تم تعبئة المنتج في غشاء رقيق، فقد يكون هناك تكاثف على سطح الصندوق والقيام عندما تتغير درجة الحرارة والرطوبة في بيئة النقل بسرعة.

هذه الظاهرة هي ظاهرة فيزيائية طبيعية، ولا تؤثر على استخدام المنتج.

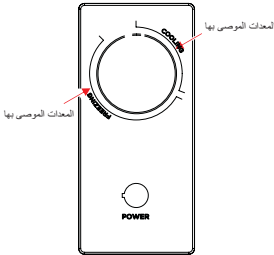
2.2 التحكم في درجة الحرارة



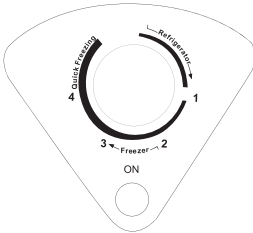
بعد تشغيل الطاقة، سيضيء مؤشر "الطاقة" باللون الأزرق. يتم ضبط درجة الحرارة في الصندوق بمقبض التحكم في درجة الحرارة؛ عندما يتم ضبط المقبض في نطاق "التبريد"، يكون الصندوق ثلاجة؛ وعندما يتم ضبط المقبض في نطاق "التجميد"، يتم تجميد الصندوق. يدور المقبض في اتجاه عقارب الساعة لتقليل درجة الحرارة في الصندوق. يشير وضع "OFF" إلى التوقف. لمزيد من الترس الموصى به، انظر موضع العلامة في الرسم التخطيطي



يرجى تزويد الثلاجة المسطحة بالطاقة الكهربائية، سيضيء مصباح "الطاقة" (الضوء الأخضر). قم بتدوير مقبض الترموستات في اتجاه عقارب الساعة، ستكون درجة الحرارة داخل الفريزر الأخفض أقل. تعني "التبريد" منطقة التبريد، وتعني "التجميد الفائق" منطقة التجميد. عند ضبط مقبض التحكم بدرجة الحرارة على وضع الفائق، تبدأ الثلاجة المسطحة الدخول في مرحلة التجميد السريع، يستمر الضاغط في العمل باستمرار عند اختيار هذا الوضع.



يرجى تزويد الثلاجة المسطحة بالطاقة الكهربائية، سيضيء مصباح "الطاقة" (الضوء الأخضر). قم بتدوير مقبض الترموستات في اتجاه عقارب الساعة، ستكون درجة الحرارة داخل الفريزر الأخفض أقل. "التبريد" يعني منطقة التبريد، و"التجميد" يعني منطقة التجميد. لمزيد من الترس الموصى به، انظر موضع العلامة في الرسم التخطيطي

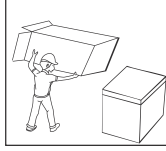


تتوفر في الثلاجة وظيفة التحويل إلى ثلاجة - مجمدة. عند ضبط مقبض ضبط درجة الحرارة على وضع التبريد ثلاجة، يتم تشغيل الجهاز كثلاجة. عند ضبط مقبض ضبط درجة الحرارة في وضع "التجميد" (في نطاق من النقطة 1 إلى النقطة 4)، سيتم تشغيل الجهاز كمجمد. عند تعيين مقبض ضبط درجة الحرارة في وضع التجميد السريع، سيدخل الجهاز في وضع التجميد السريع.

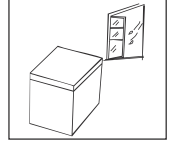
(الصورة أعلاه مرجعية فقط. التشكيل الحقيقي سيعتمد على المنتج والبيان الضمي يوفره الموزع)

2.3 الوضع

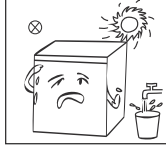
قبل استخدام المجمد، أزل عنه كل وسائل التغليف بما فيها الوسائد السفلية والوسائد الرغوية والأشرطة، وقم بإزالة الفيلم الواقي للباب والهيكل.



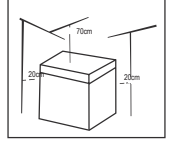
يجب وضع المجمد في مكان داخلي ذي تهوية جيدة؛ يجب أن على الأرض مسطحة وقوية.



ابتعد الجهاز عن الحرارة وأشعة الشمس المباشرة. لا تضع المجمد في الأماكن الرطبة أو المبتلة لمنع الصدا وتلفادي تقليل تأثير العزل.

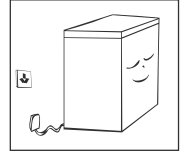


يجب أن تكون المساحة العلوية للتلاجة أكبر من 70 سم وأن تكون المسافات من كلا الجانبين والجانب الخلفي أكثر من 20 سم لتسهيل التخلص من الحرارة.



2.4 البدء في الاستعمال

ابق التلاجة مسنونة لمدة نصف ساعة قبل توصيل الطاقة عند بدء تشغيل التلاجة للمرة الأولى. يجب تشغيل المجمد من ساعتين إلى ثلاث ساعات قبل ملئه بالأطعمة الطازجة أو المجمدة؛ كما يجب ان يشغل في الصيف لأربع ساعات بل الاستخدام وذلك لارتفاع درجة الحرارة المحيطة.



2.5 طرق الحفاظ على الطاقة

يجب وضع التلاجة في المكان الأكثر برودة في الغرفة، بعيدًا عن الأجهزة التي تنتج الحرارة أو موسير التنتفة، وبعيدا عن أشعة الشمس المباشرة. دع الأطعمة الساخنة من أجل أن تبرد إلى درجة حرارة الغرفة أو لا قبل وضعها في الجهاز. كل وزن زائد على الجهاز يجبر الضاغط على العمل لمدة أطول. عادة ما تفسد الأطعمة التي تحتاج وقتا طويلا للتجمد. لف الأطعمة بشكل جيد، وامسح الأواني قبل وضعها في الجهاز. هذا يخفض من كمية الثلج المتشكل داخل الجهاز. يجب ألا تضم حاوية الحفظ في لجهاز في جهتها الداخلية على ورق الألمنيوم أو ورق الشمع أو منشفة ورقية. تتداخل تبطينات الجهاز مع دوران الهواء البارد، وهذا يقلل من كفاءته. من الأفضل تنظيم وتسمية عبوات الطعام لتقليل من فتح الأبواب والبحث المتكرر والمطول عنها. خذ أغلب ما تحتاجه في نفس الوقت، وأغلق الباب بعد أقل مدة ممكنة بعد فتحه.

3.1 التنظيف



يجب تنظيف غير الأرض وخلف المثلج في الوقت المناسب لأن ذلك يزيد فعالية التبريد ويقلل استهلاك الطاقة.

افحص حشية الباب بانتظام للتأكد من عدم وجود أي حطام فيه. نظف حشية الباب بقطعة من القماش الناعم المبلل بالماء والصابون.

يجب تنظيف الجزء الداخلي من المجمد بانتظام لتجنب ظهور أي رائحة عفن.

أوقف الجهاز، أفرغه من كل الطعام والبقايا قبل كل تنظيف.

لتنظيف داخلية المثلج استخدم قطعة قماش ناعمة أو إسفنجية، إضافة إلى ملعقتين كبيرتين من صودا الخبز وربع كوب من الماء الدافئ. ثم يصب عليه الماء ثم يمسح. بعد التنظيف، افتح الباب كي يجف بشكل طبيعي بل إعادة التشغيل.

بالنسبة للمناطق التي يصعب تنظيفها في الثلجة (مثل الفجوات أو الزوايا)، يوصى بمسحها بانتظام

باستخدام قطعة قماش ناعمة وفرشاة ناعمة، وما إلى ذلك، وعند الضرورة، يمكن استخدام بعض الأدوات الإضافية (مثل الأذرع الرفيعة) لضمان عدم تراكم الملوثات أو البكتيريا في هذه المناطق.

تفاد استخدام الصابون أو المنظفات أو مسحوق التنظيف، لأنها قد تسبب تكون روائح كريهة في داخل المجمد أو قد تلوث الطعام.

نظف كل سلة بقطعة من القماش الناعم مبلل بالماء والصابون أو بمنظف مخفف. قم بالتنظيف بقطعة من القماش الناعم أو الجاف طبيعياً. امسح السطح الخارجي للمجمد بقطعة قماش ناعمة مبللة بالماء والصابون والمنظفات وغيرها، ثم قم بالتنظيف.

تفاد الفرش الصلبة، والكرات الفولاذية، وفرش مصنوعة من السلك، والمواد الكاشطة (كمعجون الأسنان)، والمذيبات العضوية (مثل الكحول، والأمستون، وزيت الموز)، والماء المغلي، والمواد الحمضية أو القلوية، التي من الممكن تخرب سطح المجمد وداخليته. قد يؤدي الماء المغلي والمذيبات العضوية كالبيزبن إلى أو إتلاف الأجزاء البلاستيكية وتشويهها.

لا تتشغل مباشرة بالماء أو بأحد السوائل الأخرى أثناء التنظيف كي تتجنب الدوائر الصغيرة كما أنها قد تؤثر على العزل الكهربائي بعد ذلك.

يرجى فصل قابس الثلجة لتجنب الجليد والتنظيف.

3.2 إزالة الثلج

يجب إذابة الثلج الموجود بالمجمد بشكل يدوي.

اقطع الكهرباء عن المجمد وافتح بابه، أزل الأطعمة وسلة الرفوف قبل إذابة الثلج؛ افتح فتحة التدفق وثقب الصرف (وضع حاوية المياه في فتحة التدفق)؛ سيذوب الثلج الداخلي بشكل طبيعي، ثم قم بمسح الماء المتبقي بقماش ناعم وجاف. عندما يلين الثلج، يمكن استخدام مكشطة الجليد لتسريع عملية التخلص منه.

أزل الطعام وضعه في مكان بارد عند إزالة الجليد قبل إزالة الملحقات.

لا تستخدم الأجهزة الميكانيكية الأخرى أو الوسائل الأخرى للاستعجال إلا الأجهزة الموصى بها من قبل الشركة المصنعة. لا تخرب دائرة المبرد.

3.3 التوقف عن الاستعمال

انقطاع الطاقة: يمكن حفظ الأطعمة لبعض الساعات حتى في الصيف إذا انقطع التيار الكهربائي؛ قم بتقليل تكرار فتح الأبواب وعدم وضع الأطعمة الطازجة في المجمد.

عدم الاستخدام لفترة طويلة: يرجى فصل المجمد إذا لم يستخدم لفترة طويلة من أجل التنظيف.

أبق الباب مفتوحاً لتجنب تكون رائحة كريهة.

أثناء الحركة: لا تغلق المجمد لأعلى أو تهرزه، كما لا يجب أن تكون زاوية الحمل أكبر من 45 درجة.

لا تمسك الباب والمفصلة عند تحريك الجهاز.

يوصى بالتشغيل المستمر عند بدء استخدام المجمد. لأتوقف تشغيل المجمد في الظروف العادية كي لا تؤثر على عمر خدمته.

4 استكشاف الأعطال وإصلاحها

يمكن للمستخدم معالجة المشكلات البسيطة التالية. اتصل خدمة ما بعد البيع إذا لم تصلح مشاكل الاستخدام.

أثناء الاشتغال	تحقق إن كان قابس المجمد متصل بمصدر الطاقة؛ انخفاض الجهد الكهربى؛ ما إذا كان مفتاح التحكم في درجة الحرارة في منطقة العمل أم لا؛ عطل كهربائي أو قفل جزئي في الدائرة الكهربائية.
رائحة	يجب تغليف الأطعمة التي تصدر روائح؛ إذا كانت الأطعمة فاسدة؛ يمكن أن يكون من الواجب تنظيف داخلية الجهاز.
تشغيل جهاز الضغط لمدة طويلة	من الطبيعي أن يعمل المجمد لمدة أطول في الصيف عندما تكون درجة الحرارة المحيطة عالية؛ لا تضع الكثير من الطعام في الثلاجة مرة واحدة؛ لا تضع الطعام المطهو حتى يبرد؛ فتح متكرر لباب الثلاجة؛ طبقة ثلج سميكة (يلزم إزالة الثلج).
إضاءة الجهاز لا تشتغل	يمكن أن يكون الجهاز غير متصل بالطاقة أو أن الإضاءة الداخلية تالفة.
باب الجهاز لا يغلّق بشكل جيد	باب المجمد عالق بسبب عبوات الطعام؛ الكثير من الطعام؛ الجهاز غير متوازن.
ضجيج عال	تأكد أن الأرضية مسطحة، أو أن وضع الجهاز ثابت؛ تأكد أن ملحقات الجهاز موضوعة بشكل صحيح.
صعوبة في فتح الباب بين الحين والآخر	بعد التبريد، سينتج فرق في الضغط بين داخل الجهاز وخارجه، وذلك بسبب صعوبة فتح الباب. هذه الظاهرة الفيزيائية طبيعية.
يشتمل المجمد على مكثف للحرارة	قد تنتج حاوية المجمد حرارة أثناء التشغيل خاصة في فصل الصيف، وذلك بسبب إشعاع الكبير وهذا أمر طبيعي. التكثيف: سيتم التكثف عن ظاهرة التكثيف على السطح الخارجي وأختام باب المجمد عندما تكون الرطوبة في الموقع كبيرة، وهذه ظاهرة طبيعية، ويمكن التخلص منه بمنشفة جافة.
صوت تدفق الهواء طنين صرير	سوف تنتج المبردات المتداولة في خطوط التبريد اندفاع الصوت وهو أمر طبيعي لا عواقب له. سيتم إنشاء الطنين عن طريق تشغيل الضاغط خصيصاً عند بدء التشغيل أو إيقافه. سوف يتقلب الصمام اللولبي أو صمام التبديل الكهربائي هذه ظاهرة طبيعية دون أية عواقب.

جدول 1 الفئات المناخية

الفئة	الرمز	نطاق درجة الحرارة المحيطة درجة الحرارة
درجة الحرارة الممتدة	SN	10 + إلى 32 +
درجة الحرارة	N	16 + إلى 32 +
شبه الاستوائية	ST	16 + إلى 38 +
الاستوائي	T	16 + إلى 43 +

عزيزنا العميل

1. إذا أردت إعادة أو استبدال المنتج، يرجى الاتصال بالمنتج الذي اشتريته منه الجهاز.

(تذكر إحضار فاتورة الشراء)

2. إذا تعرض المنتج للأعطال وتحتاج إلى إصلاحه، يرجى الاتصال بخدمة ما بعد البيع.